```
ַנְיְהִי - נְיְהִי u·iei - יִיּ
                                   בֶּן קִישׁ
                                                                                                                                                                                             - אֲבִיאֵל
                                                                                                                                                                                                                              1 . Now there was a man of
9:1 ויהי
                                                                                                                                                                                                                             Benjamin, whose name [was] Kish, the son of
                                                                                                                              u·shm·u
                                                                                                                                                                 gish bn
                                                                                                                                                                                             - abial
                                                  from·Ben-Jamin from·Benjamin and·name-of·him Kish son-of Abiel
        and·he-wasbc man
                                                                                                                                                                                                                              Abiel, the son of Zeror, the
          - בּוֹר יְמִינִי אִישׁ בּן אָפִיחַ בּן בְּכוֹרַת בּן צְרוֹר
- tzrur bn - bkurth bn - aphich bn - aish imini gbur
                                                                                                                                                                                                                              son of Bechorath, the son of
בַן
                                                                                                                                                                                                                              Aphiah, a Benjamite, a
bn
                                                                                                                                                                                             chil:
                                                                                                                                                                                                                             mighty man of power.
son-of Zeror son-of Becorath son-of Aphiah son-of man Jamite masterful-man-of valor
                                                                                                     בָּחוּר שָׁאוּל
                                                                                                                                                                                                                             <sup>2</sup> And he had a son, whose
                                                        וּשָׁמוֹ בֵן
                               קוָה -
                                                                                                                                                         וַמוֹב
                                                                                                                                                                              ואין
                                                                                           shaul bchur
                                                                                                                                    u·tub
                                                                                                                                                                                                                             name [was] Saul, a choice
       u·l·u - eie
                                                       bn u·shm·u
                                                                                                                                                                             u·ain
                                                                                                                                                                                                                             young man, and a goodly:
       \verb| and \cdot to \cdot him| \quad \text{he-became son and \cdot name-of \cdot him} \quad Saul \quad \verb| choice-young-man| \quad and \cdot good \quad and \cdot there-is-no \quad and \cdot form of the same of
                                                                                                                                                                                                                              and [there was] not among
                                                                                                                                                                                                                             the children of Israel a
                                        מִמֶּנוּ טוֹב יִשְׂרָאֵל
                                                                                                                                                  וַמַעְלַה
                                                                                                                                                                              מִכַּל נַבֹהַ
                                                                                         משכמו
מַבְנֵי אִישׁ
                                                                                                                                                                                                                             goodlier person than he:
aish m·bni
                                    ishral tub mm∙nu
                                                                                    m·shkm·u
                                                                                                                                                u·mol·e
                                                                                                                                                                             gbe m·kl
                                                                                                                                                                                                                              from his shoulders and
man from·sons-of Israel good from·him from·shoulderblade-of·him and·up·ward tall from·all-of
                                                                                                                                                                                                                              upward [he was] higher
                                                                                                                                                                                                                              than any of the people.
הַעָם
e · om
the · people
                                                                                                                                                                                                                             3. And the asses of Kish
                                                            הָאֵתֹנוֹת
                                                                                                                                                וַיֹּאמֶר שָׁאוּל
9:3 וַתֹּאבֶדנה
                                                                                                                         אבי
                                                                                                                                                                                                                             Saul's father were lost. And
                                                                                                     l·qish abi
       u·thabdne
                                                            e · athnuth
                                                                                                                                               shaul u·iamr
                                                                                                                                                                                                  gish
                                                                                                                                                                                                                              Kish said to Saul his son,
       Take now one of the servants with thee, and
                                                             - بغ
- na
                                                                                               וְקוּם מַהַגְּעָרִים אַחֵר־ אֶת אַקּדְ
ath·k ath - achd m·e·norim u·qum
בָנוֹ שַׁאוּל - אַל
                                                Б
                                                                                                                                                                                                                             arise, go seek the asses.
                                               qch
al - shaul bn·u
       Saul son-of·him take-you! please! with·you »
                                                                                                                           one from·the·lads and·rise-you!
לַך
                    בַקש
                                              הָאֵּתֹנֹת - אֵת
1k
                  bqsh
                                           ath - e·athnth
go-you ! ^{m}seek-you ! ^{*} the female-donkeys
                                                                                                                                                                                                                             <sup>4</sup> And he passed through
                                                                              קפרים -
                                                                                                                                                                                             ולא
9:4 ויעבר
                                               בהר
                                                                                                     וַיּעֲבֹר
                                                                                                                                                                                                                             mount Ephraim, and passed
through the land of
Shalisha, but they found

    u·iobr
    b·er
    - aphrim
    u·iobr
    b·artz
    - shlshe
    u·la

    and·he-is-passing
    in·mountain-of
    Ephraim
    and·he-is-passing
    in·land-of
    Shalisha
    and·not

       u·iohr
                                                                                                                                                                                                                             [them] not: then they passed
                                                                                              ַואַין שַעַלִּים
                                                                      באָרץ
                                                                                                                                          u·iobr
                                                                                                                                                                                                                              through the land of Shalim,
mtzau u·iobru b·artz - sholim u·ain u·iobr
they-found and they-are-passing in·land-of Shaalim and there-is-no and he-is-passing
                                                                                                                                                                                                                             and [there they were] not:
                                                                                                                                                                                                                             and he passed through the
                                                                                                                                                                                                                              land of the Benjamites, but
                       יַכִּזִינִי -
                                          ולא
בַּאָרֵץ
                                                            מַצאוּ
                                                                                                                                                                                                                             they found [them] not.
                 - imini u·la mtzau
b·artz
\operatorname{in}\cdot\operatorname{land-of} Jamite \operatorname{and}\cdot\operatorname{not} they-found
                                                                                                                                                                                                                             <sup>5</sup> [And] when they were come to the land of Zuph,
                                                                                 וְשָׁאוּל
                                                                                                                                                       עמוֹ - אֱשֶׁר
                                                           קאוי ליקין
tzuph u shaul amr
                                                                                                                        לנערו
פאו המה 5:9
                                          באַרץ
       eme bau
                                      b·artz
                                                                                                                     l·nor·u
                                                                                                                                                     ashr - om∙u
                                                                                                                                                                                         lk•e
                                                                                                                                                                                                                              Saul said to his servant that
       they they-came in·land-of Zuph and·Saul he-said to·lad-of·him who
                                                                                                                                                                   with him go-you !
                                                                                                                                                                                                                              [was] with him, Come, and
מָן
                                                                                                                                                                                                                              let us return; lest my father
                                                                                                                                                                                                                             leave [caring] for the asses,
                                                                                                                                                                                                                             and take thought for us.
u·dag
                                      1.nu :
and he-is-anxious to us
                         הנה לו
1·u ene
                                                                                ڙي -
                                                                                                                                                                                                                             <sup>6</sup> And he said unto him,
                                                                                                       בַּעִיר אֱלֹהָים - אִישׁ
פַיּאמר 9:6
                                                                                                                                                                    הזאת
                                                                                                                                                                                                                             Behold now, [there is] in
       u·iamr l·u ene - na aish - aleim b·oir e·zath u·e·aish and·he-is-saying to·him behold! please! man-of Elohim in·the·city the·this and·the·man
                                                                                                                                                                                                                             this city a man of God, and
                                                                                                                                                                                                                              [he is] an honourable man;
                                                                             bua ibua
                                                                                                                                                                                                                             all that he saith cometh
                                   יְדַבֵּר - אֲשֶׁר כֹּל
                                                                                                                                               וַלַכָּה עַתַּה
                                                                                                                                                                                                     אולי
                                                                                                                                                                                                                              surely to pass: now let us go
nkbd kl ashr - idbr bua ibua othe nlke shm auli being-glorified all which he-is-mspeaking to-come he-is-coming now we-shall-go there perhaps
                                                                                                                                                                                                                              thither; peradventure he can
                                                                                                                                                                                                                              shew us our way that we
                                                                                                                                                                                                                              should go.
                                                                                ַ עָלֶיהָ הָלַכְנוּ - אֲשֶׁר : ashr - elknu olive
                                              דַרְכֵנוּ ־ אֵת
                               l·nu ath - drk·nu
iqid
he-shall-ctell to·us »
                                                         way-of·us which we-go on·her
                           לְנַעֲרוֹ שָׁאוּל
shaul l·nor·u
                                                                                                                                                                                                                             <sup>7</sup> Then said Saul to his
9:7 ויאמר
                                                                                                                                                                            בביא -
                                                                                                                                                    וכזה
                                                                                  u·ene
                                                                                                                                                                                                                             servant, But, behold, [if] we
       u·iamr
                                                                                                                   nlk
                                                                                                                                                   u·me
                                                                                                                                                                           - nbia
                                                                                                                                                                                                                              go, what shall we bring the
       \verb| and-he-is-saying Saul | \verb| to-lad-of-him| | \verb| and-behold ! | we-are-going | \verb| and-what ? | we-shall-"| bring | we-are-going | and-what ? | we-shall-"| bring | we-are-going | we-ar
                                                                                                                                                                                                                             man? for the bread is spent
וּהְשׁוּרָה מָבֵלֵינוּ אָזַל הַלֶּחֶם כִּי לְאִישׁ ^{\circ}וּרְשׁוּרָה עמבַלֵינוּ מָבֵלֵינוּ אָזַל הַלֶּחֶם כִּי לְאִישׁ ^{\circ} laish ki e·lchm azl m·kli·nu u·thshure
                                                                                                                                                                                                                             in our vessels, and [there is]
                                                                                                                                                                            אין
                                                                                                                                                                                                                             not a present to bring to the
                                                                                                                                                                            ain
                                                                                                                                                                                                                              man of God: what have we?
\texttt{to} \cdot \texttt{the} \cdot \texttt{man} \quad \texttt{that} \quad \texttt{the} \cdot \texttt{bread} \quad \texttt{he} - \texttt{departed} \quad \texttt{from} \cdot \texttt{luggages} - \texttt{of} \cdot \texttt{us} \quad \texttt{and} \cdot \texttt{token} - \texttt{of} - \texttt{regard} \quad \texttt{there} - \texttt{is} - \texttt{no}
                                   לאיש
                                                         האלהים
                                                                                  מָה
                                                                                                  אתנו
                                l·aish
                                                     e·aleim
                                                                              me ath·nu :
to·to-obring-of to·man-of the·Elohim what ? with·us
```

```
ניאמר שָאוּל - אֶת
                                                                                                                                                                                                                       <sup>8</sup> And the servant answered
9:8 פּיֶֹּקֶר
                                                               לַעַנוֹת
                                                                                                                                                                הָנָה
                                                                                                                                                                                    נמצא
                                              הַנַּעַר
                                                                                                                                                                                                                        Saul again, and said,
                                                               1.onuth
       u·isph
                                              e·nor
                                                                                                 ath - shaul u·iamr
                                                                                                                                                                 ene
                                                                                                                                                                                    nmtza
                                                                                                                                                                                                                        Behold, I have here at hand
        and·he-is-cadding the·lad to·to-answer-of »
                                                                                                            Saul and he-is-saying behold! being-found
                                                                                                                                                                                                                        the fourth part of a shekel
                                                                                                                                                                                                                        of silver: [that] will I give to
                                                                                                                                          הָאֵלֹהִים
                                                                                                                    לָאִיש
בָיָדִי
                                                                            בָּסֶף
                                                                                             וְנָתַתִּי
                                                                                                                                                                                                                        the man of God, to tell us
                                                                           ksph u·nththi l·aish
b·id·i
                              rbo
                                                      shql
                                                                                                                                          e·aleim
                                                                                                                                                                 u·egid
                                                                                                                                                                                                1·nu
                                                                                                                                                                                                                        our way.
in·hand-of·me quarter-of shekel-of silver and·I-give to·man-of the·Elohim and·he-ctells to·us
דַרְכַנוּ ־ אָת
ath - drk·nu
         way-of·us
9:9 לְבָנִים
                           בְּיִשָּׂרָאֵל
                                                                                 הָאִישׁ
                                                                                                                                                                                                                        <sup>9</sup> (Beforetime in Israel,
                                             אַמַר - כֹּה
                                                                                                                                                                                                                        when a man went to enquire
       of God, thus he spake,
                                                                                                                                                                                                                        Come, and let us go to the
                                                                                                                                                                                                                        seer: for [he that is] now [called] a Prophet was
                                            - הַרֹאֵה
                                                                    ڎ؞
                                                                               לַנָּבִיא
                                                                                                                                 יקרא
                                                                                                                                                                          לפנים
                                                              ki
                                  od - e·rae
                                                                            l·nbia
u·nlke
                                                                                                              e·ium
                                                                                                                               iqra
                                                                                                                                                                         1 \cdot phnim
                                                                                                                                                                                                                        beforetime called a Seer.)
and we-shall-go unto the seer that to the prophet the day he is being called to faces
e·rae
the · seer
                                                                                                                                                                                                                        <sup>10</sup> Then said Saul to his
                                              לְנַעֲרוֹ שָׁאוּל
                                                                                         דְבָרְך מוֹב
9:10 ניאמר
                                                                                                                                                                                                                        servant, Well said; come, let
         u·iamr
                                              shaul l·nor·u
                                                                                          tub dbr·k
                                                                                                                                lk•e
                                                                                                                                                    nlke
                                                                                                                                                                                                                        us go. So they went unto the
         \verb"and-he-is-saying Saul to-lad-of-him" good word-of-you go-you ! we-shall-go
                                                                                                                                                                                                                        city where the man of God
                                         הַעִיר - אֵל
                                                                                                                                                                                                                        [was].
                                                                       שָׁם - אֲשֶׁר
                                                                                                    איש
                                                                                                                    : הָאֱלֹהִים
u·ilku al - e·oir ashr - shm ish e·aleim and they-are-going to the city which there man-of the Elohim
                                                                                                                                                                                                                        11 . [And] as they went up
                                                  בְּמַעֲלֵה
עלים הַמַּה 9:11
                                                                               הַעִיר
                                                                                                    והמה
                                                                                                                       מצאו
                                                                                                                                             נְעַרוֹת
                                                                                                                                                                                                                        the hill to the city, they
                                                                                                                                              noruth itzauth
         eme olim
                                                  b·mole
                                                                               e·oir
                                                                                                   u·eme
                                                                                                                      mtzau
                                                                                                                                                                                                                        found young maidens going
         they ones-going-up in ascent-of the city and they they found maidens ones-coming-forth
                                                                                                                                                                                                                        out to draw water, and said
                                                                                                                                                                                                                        unto them, Is the seer here?
                              מים
                                              ויאמרו
                                                                                         לָהֶוֹ
                                                                                                           הוש
1.shab
                              mim
                                         u·iamru
                                                                                         1.en
                                                                                                       e·ish
                                                                                                                                  b·ze
                                                                                                                                                     e·rae
to·to-bail-of waters and·they-are-saying to·them ?·there-is in·this the·seer
                                                                                                                                                                                                                        <sup>12</sup> And they answered them,
                                                         וַתּאִמַרְנָה אוֹתָם
                                                                                                                     <u>ت</u> ت
וַתַעֲנֵינָה 9:12
                                                                                                                                         הַנָּה
                                                                                                                                                             לפניה
                                                        auth·m u·thamrne ish
                                                                                                                                                                                                                        and said, He is; behold, [he
        u.thonine
                                                                                                                                       ene
                                                                                                                                                             l \cdot phni \cdot k
                                                                                                                                                                                                                        is] before you: make haste
         \verb| and-they-are-answering >> them | and-they-are-saying | there-is | behold ! | to-faces-of-you | leads to the faces of the saying | there-is | behold ! | to-faces of the faces of the f
                                                                                                                                                                                                                        now, for he came to day to
                                                                                                                                                                                                                        the city; for [there is] a
                                                                                               לעיר
                                                                                                                                                                            לעם
מהר
                                    כי עתה
                                                           היום
                                                                             κ⊒
                                                                                                                        בֿי
                                                                                                                                   זבח
                                                                                                                                                          היום
                                                                                                                                                                                                                        sacrifice of the people to
                                                                                                                  ki zbch
                                    othe ki e·ium ba
                                                                                            l.oir
                                                                                                                                                         e·ium l·om
                                                                                                                                                                                                                        day in the high place:
make-haste-you ! now that the day he-came to the city that sacrifice the day for the people
בַבָּמָה
b.bme
in·the·high-place
                                                                                                                                                                                                                        <sup>13</sup> As soon as ye be come
                                                       הַעִיר
                                                                                                                        אתו
9:13 الجَائِدِ
                                                                      תִּמִצְאוּן כֵּן
                                                                                                                                                                                                                       into the city, ye shall straightway find him,
         k-ba-km e-oir kn thmtzau·n ath·u b-trm iole as-to-enter-of-you(p) the·city so you(p)-shall-find **him in·ere he-is-going-up
        k·ba·km
                                                                                                                                                                                                                        before he go up to the high
                                                                                                                                                                                                                        place to eat: for the people
                                                                                 יאכל - לא
                                                                                                                                                             באו -
                                           לֶאֱכֹל
                                                                       כּֿג
                                                                                                                          הַעָם
                                                                                                                                                   עד
                                                                                                                                                                                                    כֿג
הַבַּמַתַה
                                                                                                                                                                                                                         will not eat until he come,
e-bmth-e l-akl ki la -iakl e-om od -ba-u ki the-high-place-ward to-to-eat-of that not he-shall-eat the-people until to-come-of-him that
                                                                                                                                                                                                                        because he doth bless the
                                                                                                                                                                                                                        sacrifice; [and] afterwards
                                                                                                                                                                                                                        they eat that be bidden.
                                                                          יאכלו כן - אַחַרִי
                                                                                                                   הַקְרָאִים
e·qraim
                                           הזַבַח
                                                                                                                                                                                                                        Now therefore get you up;
       ibrk e·zbch achri - kn iaklu e·qraim u·othe he-shall-mbless the·sacrifice after so they-shall-eat the·ones-being-invited and·now
                                                                                                                                                                                                                        for about this time ye shall
eua ibrk
he
                                                                                                                                                                                                                        find him.
                                       אתו -
                                                       כָהַיּוֹם
                                                                                  תִמִצאון
                              ki - ath·u k·e·ium thmtzau·n
                                                                                                                       ath∙u :
go-up-you^{(p)} ! that w\cdot him as \cdot the \cdot day you^{(p)}-shall-find w\cdot him
                                                                                                                                                                                                                         <sup>14</sup> And they went up into
                                                                                                                  בִתוֹדְ
                                                                                                                                                                                             שמואל
9:14 ויעלו
                                                        העיר
                                                                           בַּאָים הֶמָּה
                                                                                                                                                                                                                        the city: [and] when they
         u·iolu
                                                        e·oir
                                                                        eme baim
                                                                                                                b·thuk
                                                                                                                                             e·oir
                                                                                                                                                                u·ene
                                                                                                                                                                                             shmual
                                                                                                                                                                                                                        were come into the city,
         \verb|and-they-are-going-up| | the \cdot city | they | ones-coming | in \cdot midst-of | the \cdot city | and \cdot behold | ! | Samuel | they - coming | compared to the order of 
                                                                                                                                                                                                                        behold, Samuel came out
                                                                                                                                                                                                                        against them, for to go up to
                         הַבְּמָה לָעֲלוֹת לִקְרָאתָם
1·qrath·m 1·oluth e·bme
                                                                                                                      : D
: s
                                                                                                                                                                                                                        the high place.
coming-forth to·to-meet-of·them to·to-go-up-of the·high-place
                                                                                                                                                                                                                        15 Now the LORD had told
                                                                                                                                                                            שאול -
                                                                                       לפָנֵי אֶחָד יוֹם שִׁמוּאֵל
פיהנה 9:15
                                                          אֹוָן ־ אָת
                                                                                                                                                  ۳iع
                                                                                                                                                                                                                        Samuel in his ear a day
                                                                                                                                                                          - shaul
                                                         ath - azn shmual ium achd l·phni
                                                                                                                                                  bua
                                                                                                                                                                                                                        before Saul came, saying,
         and Yahweh he-revealed » ear-of Samuel day one to faces-of to-come-of Saul
```

```
באמר :
l·amr
to·to-say-of
```

9:16 פָּנְמָן מֵאֶרֶץ אִישׁ אֵלֶיף אֶשְׁלֶח מְחָר כְּעָת k oth mchr ashlch ali k aish m artz bnimn u mshchth u as the time tomorrow I shall send to you man from land of Benjamin and you anoint him פּלשׁתִּים מָיַר עַמִּי אָת וְהוֹשִׁיצִּ וְשִׂרָאֵל עַמִּי עַל לְנָנִיר

אַל אָרִים עמִי - עָמָי עמִי - אָלְנְּיִר עמִי - אָלְיָאָרִים עמִי - עמ

בְעַמִּי 'וְעָצֹר 'יָם אָלֶיך : ali·k ze iotzr b·om·i to·you this-one he-shall-steer in·people-of·me

9:18 אַמֶּר הַשְּׁעֵר בְּחוֹדְ שְׁמוּאֵל - אֶת שְׁאוּל u.igsh shaul ath - shmual b.thuk e.shor u.iamr egid.e - and.he-is-coming-close Saul » Samuel in.midst-of the.gate and.he-is-saying ctell-you!

 $\ddot{\xi}$ הראָה בית $\ddot{\xi}$ - מי $\ddot{\xi}$ בית $\ddot{\xi}$: na l·i ai - ze bith e-rae : please ! to-me where ? this house-of the-seer

 $\mu \mapsto \mu$ אָשֶׁר אָשֶּׁר אָשֶּׁר אָשָּׁר אַ אָשָּׁר אַ אָשָּׁר אַ אַשָּׁר אַ $\mu \mapsto \mu$ ashr bilbok agid lik and all which in heart-of you I-shall-ctell to you

9:20 אַל הַיָּמִים שְׁלֹשֶׁת הַיּוֹם לְךְּ הָאֹבְרוֹת הָאֹבְרוֹת יוֹם אַלְיּ u·l·athnuth e·abduth l·k e·ium shlshth e·imim al and·to·the·female-donkeys the·ones-being-lost to·you the·day three-of the·days must-not-be

קָּלֶם הְּשֶּׁם הְּשֶּׁם הְּלֶּמְי הָנוּ הְשָּׁם הְּשֶּׁם הְּלֶמְי הָנוּ הְשָּׁם הְּלֶם הְּלֶמְי הָנוּ הְשָּׁם ה thshm ath - lb·k l·em ki nmtzau u·l·mi kl - you-are-placing beart-of·you to·them that they-were-found and to·whom ? all-of

אָבִיף בֵּית וּלְכֹל לְּדְּ הְלוֹא יִשְׂרָאֵל הְקְבַּת הְקְבַּת הַקּבְּת הַלוֹא יִשְׂרָאֵל הַקְבָּת בִּית וּלְכֹל לְדְּ הְלוֹא יִשְׂרָאֵל הְקַבָּת chmdth ishral e·lua l·k u·l·kl bith abi·k : sone-coveted-of Israel ?·not to·you and·to·all-of house-of father-of·you

9:21 אַבָּי יְמִינִי - בֶּן הְּלוֹא וַיִּאמֶר שָׁאוּל u·ion shaul u·iamr e·lua bn - imini anki m·qtni and·he-is-answering Saul and·he-is-saying ?·not son-of Jamite I from·small-ones-of

וּיָתֵן לְּהֶם לְּהֶם לְּהֶם וּיִתֵּן בּרְאֹשׁ מְקוֹם לְּהֶם וּיִתַּן ניתִּן ניתִוּת בּקרוּאִים בּרְאֹשׁ מְקוֹם לְּהֶם ניתִּתוּן ניתִוּת ניתִוּת ניתִוּת ניתִוּת ניתוּת ניתות נ

9:23 עוֹרָה אָשֶׁר מְּשֶׁר מְּשֶׁר מְּשֶׁר מְּשֶּׁר מְּשֶּׁר מְּשֶּׁר מִּשְּׁר מְּשֶּׁר מִּשְּׁר מְּשֶּׁר מִּעְּיָּה מִּעְּיָּה מִּעְּיָּה מִּעְּיָּה מִּעְּיָּה מִּעְּיָּה מִּעְּיָּה מִּעְּיָּה מִּעְּיָּה מִּעְּיִּה מִּעְּיָּה מִּעְּיִּה מִּעְּיִּה מִּעְּיִּה מִּעְּיִּה מִּעְּיִּה מִּעְּיִּה מִּעְּיִּה מִּעְּיִּה מִעְּיִּה מִּעְּיִּה מִּעְּיִּה מִעְּיִּה מִּעְּיִּה מִעְּיִּה מִּעְּיִי מְּעִּיִּה מִּעְּיִי מְּעִּיִּה מִּעְּיִי מְּעִּיִּה מִּעְּיִי מְּעִּיִּה מִעְּיִי מְּעִּיִּה מִעְּיִי מְּעִּיִּה מְּעָּיִי מְּעִּיִּה מְּעָּיִי מְּעִּיִּה מְּעָּיִי מְּעִּיְה מְּעָּיִי מְיִי מְּעְּיִיה מְּעָּיִה מְּעִייִ מְיִי מְּעִיִּה מְעִּיִי מְּעִּיְה מְּעָּיִי מְּעִּיְה מְּעָּיִם מְּעִּיְם מְּעִייִי מְיִּעְם מְּעְּיִי מְעְּיִים מְּעְּיִים מְּעְּיִים מְעִּיִּים מְעִּיִים מְּעִייִּם מְּעִייִים מְּעִּיְם מְּעְּיִים מְּעְּיִים מְּעְּיִים מְּעְּיִים מְּעִייִים מְּעִייִים מְיִּעְם מְּעִּיְם מְּעִייְם מְּעְּיִים מְעִּיְם מְעִייְם מְעִייִים מְעִייִּם מְעִייִים מְעִייִּם מְעְּיִים מְעְּיִים מְעְּיִים מְעְּיִים מְעְּיִים מְעְּעָּים מְעְּיִים מְעְּעָּיְם מְעְּיִים מְעְּיִים מְעְּיִים מְעְּעָּיְם מְעִייְם מְעִייְם מְעִייְם מְעִייְם מְעִייְם מְעִיּיְם מְעִייְם מְּעִייְם מְעִייְם מְעִּיְם מְּעִייְם מְּעִייְם מְיּעְם מְיוּם מְעִייְם מְיוֹים מְיוֹים מְיוֹים מְיוֹים מְיִים מְיִּבְּים מְיוּם מְּעִייְם מְיוֹים מְיוֹים מְיוֹים מְיוֹים מְיוֹים מְיוֹים מְיִּים מְּיִים מְיוֹים מְיוֹים מְיוֹים מְיִּים מְיוֹים מְיִּים מְיּים מְיּים מְיּים מְיּים מְיּים מְיּים מְיּים מְיּים מְיִים מְיוֹים מְיּים מְיִּים מְיִים מְיִים מְיִים מְיִים מְיִים מְּיִּים מְיּיִים מְיִים מְּיִים מְּיִים מְיִים מְּיִים מְיִים מְּיִּים מְּיִים מְּיִים מְיִים מְּיִים מְיּים מְיּים מְיּיִים מְיּים מְייִים מְיּים מְיּים מְיּים מְייִים מְיּים מְיּים מְיּים מְיּים מְיים מְיּים מְייִים מְיוּים מְייִים מְיּים מְייִים מְייִים מְיי

¹⁶ To morrow about this time I will send thee a man out of the land of Benjamin, and thou shalt anoint him [to be] captain over my people Israel, that he may save my people out of the hand of the Philistines: for I have looked upon my people, because their cry is come unto me.

¹⁷ And when Samuel saw Saul, the LORD said unto him, Behold the man whom I spake to thee of! this same shall reign over my people.

¹⁸ . Then Saul drew near to Samuel in the gate, and said, Tell me, I pray thee, where the seer's house [is].

¹⁹ And Samuel answered Saul, and said, I [am] the seer: go up before me unto the high place; for ye shall eat with me to day, and to morrow I will let thee go, and will tell thee all that [is] in thine heart.

²⁰ And as for thine asses that were lost three days ago, set not thy mind on them; for they are found. And on whom [is] all the desire of Israel? [Is it] not on thee, and on all thy father's house?

²¹ And Saul answered and said, [Am] not I a Benjamite, of the smallest of the tribes of Israel? and my family the least of all the families of the tribe of Benjamin? wherefore then speakest thou so to me?

²² And Samuel took Saul and his servant, and brought them into the parlour, and made them sit in the chiefest place among them that were bidden, which [were] about thirty persons.

²³ And Samuel said unto the cook, Bring the portion which I gave thee, of which

לָד אַלִידָּ אַמַרִתִּי אתה 1 · k ashr amrthi ali·k shim ath·e om·k to you which I-said to you place-you! » her with you I said unto thee, Set it by thee.

 24 And the cook took up the

shoulder, and [that] which

[was] upon it, and set [it]

before Saul. And [Samuel] said, Behold that which is

left! set [it] before thee,

[and] eat: for unto this time

hath it been kept for thee since I said, I have invited

the people. So Saul did eat

with Samuel that day.

הַטַבָּח הַשׁוֹק ־ אֶת 9:24 u·irm e·tbch ath - e·shuq u·e·oli·e u·ishm and \cdot he-is-craising-up the \cdot slaughterer » the leg and the on her and he is placing

קַפָּנֵיך -שים

נַיּאמֶר שַׁאוּל הנשאר הנה - l·phni·k 1.phni shaul u·iamr ene e·nshar shim to faces-of Saul and he-is-saying behold! the one-being-kept place-you! to faces-of you

- 숙구 לאמר שמור קָרָאתִי akl ki l·muod shmur - l·k l·amr e·om grathi
eat-you! that for·the·appointed-time being-kept for·you to·to-say-of the·people I-invited

בַּיוֹם שָׁמוּאֱלֹ - עם שַׁאוּל ההוא shaul om - shmual b·ium u·iakl e·eua : and he-is-eating Saul with Samuel in the day the he

למועד

כי

- על 9:25 וַיֵּרֶדוֹ מהבמה העיר וידבר om - shaul ol u•irdu $m \cdot e \cdot bme$ e·oir u·idbr $\verb| and \cdot they - are - descending from \cdot the \cdot high-place the \cdot city and \cdot he - is - \verb|^mspeaking with Saul on the order of the order$

הַנָּג e•gg the · housetop

אכל

וַישׁכמו 9:26 כַעַלוֹת וַיִהִי הַשַּׁחַר וַיִּקְרָא u.ishkmu u∙iei k.oluth e·shchr u·igra $\verb| and \cdot they-are-crising-early| | and \cdot he-is-becoming| | as \cdot to-ascend-of| | the \cdot dawn| | and \cdot he-is-calling| | they can be a substitute of the order of t$

הַנָּג | שָׁאוּל - אֱל שִׁמוּאֵל הַנְּנָה לאמר קומה shmual al - shaul e gg e•gg•e 1.amr qum·e Samuel to Saul the housetop the housetop ward to to-say-of get-up-you!

וַיִּצְאוּ שַאוּל הוא ואשלחד וַיָּקָם שניהם u·ashlch·k u·iqm shaul u·itzau shni · em eua

 $and \cdot I-shall-{}^msend-off \cdot you \quad and \cdot he-is-getting-up \quad Saul \quad and \cdot they-are-going-forth \quad two-of \cdot them \quad he \quad and \cdot I-shall-{}^msend-off \cdot you \quad and \cdot You \quad and$

ושמואל הַחוּצָה u·shmual e·chutz·e and · Samuel the · outside · ward

ושמואל אמר שאול - אל לנער יורדים המה 9:27 בַקצַה העיר אמר eme iurdim b.qtze e.oir u.shmual amr al-shaul amr l.nor they ones-going-down in.end-of the.city and.Samuel he-said to Saul say-you! to.the.lad

וִיעֲבֹר לפנינו וַיּעַבר וַאַתַה עמד u.iobr l∙phni•nu u·iobr u·athe omd k•ium $\verb| and \cdot he-shall-pass | to \cdot faces-of \cdot us | and \cdot he-is-passing | and \cdot you | stand-you | as \cdot the \cdot day$

דַבר־ אֵת פ: אלהים ath - dbr aleim : p u·ashmio·k and · I - shall - cannounce · you » word - of Elohim

²⁵ And when they were come down from the high place into the city, [Samuel] communed with Saul upon the top of the house.

²⁶ And they arose early: and it came to pass about the spring of the day, that Samuel called Saul to the top of the house, saying, Up, that I may send thee away. And Saul arose, and they went out both of them, he and Samuel, abroad.

²⁷ [And] as they were going down to the end of the city, Samuel said to Saul, Bid the servant pass on before us, (and he passed on,) but stand thou still a while, that I may shew thee the word of God.